

**KEBAB HOUSE & MORE**  
Klosterstrasse 3 in Engelberg, bei der Migros-Filiale  
Cafe, Bar, Restaurant, Take-away, Telefon 041 637 30 60  
Öffnungszeiten: SO bis DO: 8.00 – 20.00 Uhr, FR bis SA: 8.00 – 22.00 Uhr, MI: Ruhetag



# Engelberger Anzeiger

Nr. 9 :: 29. Februar 2024 :: 78. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch



GEMEINDERAT ENGELBERG  
**Claudia Christen**  
PARTEILOS

**Ich setze mich ein für...**

- einen für jung & alt attraktiven Wohn- und Arbeitsort Engelberg.
- eine unbürokratische öffentliche Hand, als Dienstleister für Bürgerinnen und Bürger, Gewerbe und Vereine.
- eine finanzstarke Gemeinde mit einem verantwortungsbewussten Umgang mit den finanziellen Mitteln.
- einen nachhaltigen Umgang mit unseren Ressourcen und unserer Landschaft.
- die Vereinbarkeit von Familie und Beruf.



**DDCARS** ENGELBERG 

## WIR KAUFEN DEIN AUTO!

079 769 55 77 | [ddcars.ch](http://ddcars.ch)



Ihr Coiffeur in Engelberg – Wir freuen uns auf Sie  
**Buchen Sie über unsere App Hair Stübli Engelberg**  
\*Sie erhalten 5.– CHF Rabatt auf die erste Buchung!

Ihr Hair-Stübli-Team  
Klosterstrasse 8  
6390 Engelberg  
Tel.: 041 637 10 04





## Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 19. Februar 2024 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

### **Anpassung Signalisation Höchstgeschwindigkeit Dorfeingang**

Basierend auf einer Anregung aus der Bevölkerung haben sich der Einwohnergemeinderat und der Kanton Obwalden mit der Höchstgeschwindigkeit auf der Engelbergerstrasse zwischen der Abwasserreinigungsanlage und dem Restaurant Espen befasst. Heute beträgt die zulässige Höchstgeschwindigkeit in diesem Bereich 60 km/h. Sowohl der Einwohnergemeinderat wie auch das Tiefbauamt Obwalden kommen zum Schluss, dass eine Anpassung der Höchstgeschwindigkeit in diesem Bereich auf 50 km/h sinnvoll ist. Einerseits wird somit die Verkehrssicherheit allgemein verbessert und andererseits wird der Lärm der Strasse reduziert. Mit dem Projekt eines neuen Gewerbebaus im Gebiet Boden wird zudem mehr Verkehr in die Strasse ein- und ausfahren. Weiter bestehen im Gebiet Boden wie auch entlang des Eugenisees Strassen-einfahrten, die heute schon eine 50er Zone rechtfertigen würden. Aus diesen Gründen ist der Einwohnergemeinderat zum Schluss gekommen, dass die Höchstgeschwindigkeit in diesem Bereich auf neu 50 km/h gesenkt werden soll. In einem nächsten Schritt beantragt die Einwohnergemeinde Engelberg die Änderung der Signalisation dem Sicherheits- und Justizdepartement Obwalden. Dieses entscheidet über den Antrag und wird die Änderung im Amtsblatt mit Rechtsmittelbelehrung veröffentlichen.

### **Anpassungen Feuerwehrfonds: Vernehmlassung eingereicht**

Der Kanton Obwalden führt eine Feuerwehrkasse. Diese wird von den privaten Versicherungsgesellschaften alimentiert. Die Beiträge betragen 5 Rappen je CHF 1'000.00 Versicherungssumme von Gebäude und Fahrhabe gegen Feuer- und Elementarschäden. Diese Einnahmen wiederum kommen den Gemeindefeuerwehren zu Guten, indem der Kanton aus dieser Feuerwehrkasse z. B. Pauschalbeiträge, Subventionen für Neuanschaffungen oder Weiterbildungen an die Gemeinden leistet. Ein Ausblick auf die erwarteten Ausgaben der nächsten Jahre zeigt, dass die Mittel in der Feuerwehrkasse nicht mehr genügen, und diese in den nächsten Jahren in ein Minus fallen wird. Konkret fehlen rund CHF 150'000.00 pro Jahr. Daher schlägt der Kanton Anpassungen bei den Beiträgen zu Lasten der Gemeinden vor. Der Einwohnergemeinderat ist gegen eine Anpassung der Beiträge zu Lasten der Gemeinden und schlägt vor, dass die Beiträge der privaten Versicherungsgesellschaften, welche seit dem Jahre 1931 bestehen, angepasst werden.

---

## Schul- und Gemeindebibliothek

### Es ist wieder Gschichtezeit



Donnerstag, 7. März 2024 um 15.15 Uhr oder 16.00 Uhr

Wir laden herzlich ein zur Gschichtezeit und werden sie gerne wieder aufteilen. Die gleiche Geschichte wird von Daniela Planzer einmal um 15.15 Uhr und zum zweiten Mal um 16.00 Uhr erzählt. Wir bitten euch sehr darum – **wer die Möglichkeit hat, erst um 16.00 Uhr zu kommen, soll das doch bitte wahrnehmen.**

Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Zuhörerinnen und Zuhörer.

Euer Bibliotheksteam

---

## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **11. März 2024** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Urs Burri, Brühlweg 85, 4132 Muttenz
Bauvorhaben	Dachsanierung mit zusätzlicher Isolation
Zonen	Landwirtschaftszone
Ort	Parzelle Nr. 1179, Horbisstrasse 101, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	FL I
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmegewilligung

---

## Obligatorische Schiesstage, Stand Riedboden, Wolfenschiessen

1. Oblig. Schiesstag	Mittwoch, 8. Mai 2024	17.30 – 19.30 Uhr
2. Oblig. Schiesstag	Mittwoch, 8. Mai 2024	17.30 – 19.30 Uhr
3. Oblig. Schiesstag	Mittwoch, 8. Mai 2024	17.30 – 19.30 Uhr

Anmeldeschluss jeweils 30 Minuten vor Schiessende

Schiesspflichtig im Jahr 2023	Jahrgänge 1990 – 2003
Freiwillig	Jahrgänge 1989 – 1994, wenn genügend Dienstage

---

## Eidg. Feldschiessen, Stand Riedboden, Wolfenschiessen

1. Vorschiessen	Mittwoch, 15. Mai 2024	18.00 – 20.00 Uhr
2. Vorschiessen	Mittwoch, 22. Mai 2024	18.00 – 20.00 Uhr

Anmeldeschluss jeweils 30 Minuten vor Schiessende

---

## Eidg. Feldschiessen, Stand Halti, Beckenried

Vorschiessen	Samstag, 11. Mai 2024	14.00 – 17.00 Uhr
Hauptschiessen	Freitag, 24. Mai 2024	17.00 – 20.00 Uhr
Hauptschiessen	Samstag, 25. Mai 2024	14.00 – 17.00 Uhr
Hauptschiessen	Sonntag, 26. Mai 2024	08.00 – 11.00 Uhr

Anmeldeschluss jeweils 30 Minuten vor Schiessende

---

## Crossiety – Der digitale Dorfplatz

Auf dem digitalen Dorfplatz sehen Sie einfach und schnell, was in Engelberg läuft. Falls Sie sich noch nicht registriert haben, gelangen Sie mit dem folgenden QR-Code zur Registrierung:

Werden Sie Teil der Online-Community und nutzen Sie die Vorzüge des digitalen Dorfplatzes.



Amrhein  
sehen und gesehen werden  
Optik

# Richtige Brille?



***Nicht?***

Wir haben den  
Durchblick.

**amrhein-optik.ch**  
Sarnen, Stans, Engelberg



*Mittags-Special*  
**PIZZA-MENU**

Unter der Woche gibt's jeden Mittag zwischen 11.30 - 14 Uhr unser Pizza-Menu für nur CHF 20.-.

- 1 Pizza aus unserer Mittags-Special-Karte
- 3 dl Mineral/Softdrink

Dabei lohnt sich auch unser **Pizza-Pass**, denn deine 11. Pizza schenken wir dir!

**Pizza-Pass:**  
Jede 11. Pizza geschenkt!

Eienwäldli ☎ +41 41 637 19 49  
Wasserfallstrasse 108 ✉ info@eienwaeldli.ch  
CH-6390 Engelberg 🌐 www.eienwaeldli.ch

## GEMEINDERATSWAHLEN

SP

### KARIN FLÜHLER-GUTZWILLER

«Unsere Dorfvereine sind auf gute und erschwingliche Einrichtungen der Gemeinde angewiesen. Nur so können sie ihr vielseitiges Angebot weiterhin bereitstellen.

Karin Flühler setzt sich mit Engagement dafür ein. Deshalb gebe ich Karin meine Stimme und bin überzeugt, dass sie sich für die Anliegen von Kultur und Sport stark machen wird.»

**Dominik Brun, Alt-Kantonsrat**



[www.karin-fluehler.ch](http://www.karin-fluehler.ch)



Foto: Marco Pavesi © 2019 Patagonia, Inc.

FREE REPAIRS · ALLE MARKEN · FIRST COME - FIRST SERVED · 1 SAUBERES KLEIDUNGSSTÜCK PRO PERSON

**7. März**  
**11:00 - 18:00 Uhr**

**8. März**  
**11:00 - 17:00 Uhr**

**Skilodge Engelberg,  
Erlengweg 36, 6390 Engelberg**

Als Konsument:innen ist das Beste, was wir für unseren Planeten tun können,  
unsere Bekleidung länger zu nutzen.

Auf der Worn Wear Repair Tour kannst du deine Risse und Knöpfe oder deinen  
kaputten Reißverschluss kostenlos reparieren lassen.

Alle Marken sind erlaubt. Es gilt: First come, first served. Wir können nur einen Artikel  
pro Person reparieren, also komm am besten früh, damit dein Lieblingskleidungsstück  
auch wirklich drankommt. Es ist wichtig, dass die Kleidungsstücke sauber und trocken  
sind. Schuhe, Stiefel, Wetsuits oder Hartwaren können wir leider nicht reparieren. Und  
aufwendige Reparaturen wie der komplette Austausch von kaputten Reißverschlüssen  
sind nur bei entsprechender Kapazität möglich.

Mehr  
erfahren:



**patagonia®**



HOTEL CENTRAL, DORFSTRASSE 48, ENGELBERG 6390  
WWW.CENTRAL-ENGELBERG.CH | +41 41 639 7070

*Liebe Engelbergerinnen, liebe Engelberger*

*Dieses Wochenende wählen Sie den neuen Gemeinderat. Ich würde mich sehr freuen, Teil dieses neuen Teams zu sein – dazu brauche ich Ihre Stimme.*

*Bei einer Wahl werde ich das Wohl unserer Einwohnerinnen und Einwohner, unserer Wirtschaft und insbesondere den Erhalt der Arbeitsplätze ins Zentrum stellen, damit Engelberg auch in Zukunft ein schöner und lebenswerter Wohn- und Arbeitsort bleibt.*

**Herzlichen Dank  
für die Unterstützung**

**Claudia  
Bissig**



TEAM 7



## DIESER TISCH HAT DEN DREH RAUS

Schwungvolles Detail beim **miró** Fixtisch ist der flächenbündig integrierte Drehteller in Naturholz, Farbglas oder Keramik – ein echtes Highlight und praktisches Feature bei jeder Tafelrunde. Vier kugelgelagerte, dreidimensional einstellbare Rollen sorgen für hohe Laufruhe und eine perfekt abgestimmte Drehbewegung, bei der jeder Gast gerne mal eine Ehrenrunde dreht. Sollte ein kleines Missgeschick passieren, lässt sich der Drehteller zur Reinigung einfach herausnehmen.



Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Wir freuen uns.

 **STOHR**  
ALLES FÜR S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stohr.ch](http://www.stohr.ch) · [mail@stohr.ch](mailto:mail@stohr.ch)  
**Möbel** ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**



# Night Ride

Samstag, 02. März 2024



**TITLIS**

Gemeinderatswahlen Engelberg  
3. März 2024

**Ich unterstütze  
die Kandidatur  
von Mike Bacher  
als Gemeinderat  
und als  
Talammann!**

Albert Wyler, Engelberg

*Ich wähle Mike Bacher als Gemeinderat und Talammann, weil er eine tragfähige Vision für Engelberg als Wohn- und Ferienort aufzeigt. Er hat ein Programm, bringt Struktur mit und wir Stimmbürger wissen was wir bekommen. Als ehemaliger Touristiker liegt mir die Weiterentwicklung unserer Destination am Herzen. Mike Bacher zeigt mit seinem Programm einen überzeugenden Weg auf, wie dies geschehen soll. Er berücksichtigt dabei gleichermassen die Interessen von Tourismus, Gewerbe und Landwirtschaft, ohne die Gemeindefinanzen aus den Augen zu verlieren.*

V O L V O



 VOLVO SWISS PREMIUM®

10 JAHRE/150 000 KM GRATIS-SERVICE  
5 JAHRE/150 000 KM VOLL-GARANTIE

## Er ist klein. Er ist grossartig. Er ist hier.

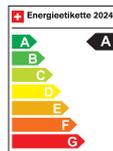
Der neue vollelektrische Volvo EX30.

Unser kompaktester SUV aller Zeiten überzeugt mit kraftvoller Leistung, innovativem Design und dem kleinsten CO<sub>2</sub>-Fussabdruck aller Volvo Fahrzeuge. Schauen Sie vorbei und überzeugen Sie sich davon, dass bei Volvo klein ganz gross ist.

BEREITS FÜR **CHF 298.- /MONAT**

Besuchen Sie uns und vereinbaren Sie eine Probefahrt.

Volvo EX30 E40 Single Motor Core 200.0 kW (272.0 PS), Katalogpreis CHF 37'850.- abzüglich Schwedenprämie 0 % = CHF 37'850.-, Flottenrabatt zusätzlich anwendbar, Monatsrate CHF 298.-, Leasing Volvo Car Financial Services (BANK-now AG): 1. grosse Leasingrate 21 %, Laufzeit 48 Monate, 10'000 km/Jahr, Zins nominal 2.90 %, Zins effektiv 2.90 %. Restwert gemäss Richtlinien von Volvo Car Financial Services (BANK-now AG). Eine Kaution wird nicht verlangt. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG), Angebot gültig bis 1.Quartal oder bis auf Wiederruf. Stromverbrauch gesamt: 16.7 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 0.0 g/km. Energieeffizienz-Kategorie: A. Volvo Swiss Premium® Gratis-Service bis 10 Jahre/150 000 Kilometer, Werksgarantie bis 5 Jahre/150 000 Kilometer und Verschleissreparaturen bis 3 Jahre/150 000 Kilometer (es gilt das zuerst Erreichte), Abgebildetes Modell enthält ggf. Optionen gegen Aufpreis.



IHRE OFFIZIELLE  
VOLVO-VERTRETUNG

**DURRER**

Tradition die bewegt

**Auto-Center Durrer AG**  
6055 Alpnach Dorf OW  
Tel. 041 670 14 14  
[www.auto-centerdurrer.ch](http://www.auto-centerdurrer.ch)



Informationen und Angebote rund um das gesunde Altern

Die Webseite [www.alter-ow.ch](http://www.alter-ow.ch) soll älteren Menschen, aber auch deren Umfeld, einen unkomplizierten Zugang zu den gesuchten Informationen bieten.

Webseite



[www.alter-ow.ch](http://www.alter-ow.ch)

OBWALDÄ  
ISCH ZWÄG

## JOSEF INFANGER

1974 | PARTEILOS



ENGAGIERT

ERFAHREN

LÖSUNGSORIENTIERT

### Josef Infanger – in den Gemeinderat und als Talamann

«Ich wähle Josef Infanger, weil er sowohl die nötige Offenheit gegenüber den Bedürfnissen der Menschen hat als auch die Fähigkeit, Herausforderungen vernetzt zu analysieren und klar zu entscheiden.»

**Felix Huber**

«Als Landwirt ist es mir ein Wunsch, einen aktiven, gut vernetzten Landwirt mit sehr viel Erfahrung im Gemeinderat zu haben.»

**Sepp Amstutz**

«Wir geben unsere Stimme Josef Infanger, denn er ist offen für kreative Menschen mit Ideen.»

**Maggie und Hanspeter De Mario**

# BETTWAREN-AKTIONS-WOCHEN BIS 2. MÄRZ 2024

Verlängert wegen  
grosser Nachfrage

## AKTIONSDUVET

Aktionspreis  
CHF 290.-



Ganzjahresduvet mit 90% reinen weissen Gänsedaunen.  
Hülle mit Feinbatist. Füllgewicht 660 g Wärmeindex  
Medium light

**160/210 cm, Aktionspreis CHF 290.-, Listenpreis CHF 430.-**

Weitere Grössen und auch medium warm (+CHF 30.-) möglich

## MATRATZE EMANUEL

Aktionspreis  
CHF 690.-



Obermatratze mit Schaumkern profiliert in Quer- und  
Längsrichtung, gute, gleichmäßige Lagerung des  
Körpers. Waschbezug abnehmbar und waschbar bis 60°C

Gesamthöhe 19 cm Härtegrad Medium

**Grösse 90/200 cm (andere Grössen auch möglich)  
Aktionspreis CHF 690.-, Listenpreis CHF 1010.-**

## MATRATZE ROMAN

Aktionspreis  
CHF 990.-



Obermatratze mit Mehrzonen Taschenfederkern  
und Schaumauflage mit ausgeprägter Schulterzone.  
Bezug mit Sommer- und Winterseite

Gesamthöhe 21 cm Härtegrad Medium und Fest wählbar

**Grösse 90/200 cm (andere Grössen auch möglich)  
Aktionspreis CHF 990.-, Listenpreis CHF 1436.-**

## JUBILÉ-SET

Lattenrost K  
geschenkt!



Obermatratze mit 7-Zonen Taschenfederkern in Härtegrad  
medium und fest; Bezug mit integriertem Topper abnehmbar  
und bis 60°C waschbar. Lattenrost mit Kopfhochstellung  
manuell

**Grösse 90/200 cm (andere Grössen auch möglich)  
Setpreis CHF 1790.-, Listenpreis CHF 2340.-  
Sie sparen CHF 550.-**

## MATRATZE NATURA

Aktionspreis  
CHF 1499.-



Obermatratze mit 7-Zonen Naturlatexkern für eine  
natürliche Körperanpassung: Auflagen mit Kamelhaar,  
Schafwolle, Wildseide und Klimafaser; Softlookbezug  
abnehmbar und waschbar bis 60°C

Gesamthöhe 22cm; Härtegrad weich und fest

**Grösse 90/200 cm (andere Grössen auch möglich)  
Aktionspreis CHF 1499.-, Listenpreis CHF 2149.-**

- Gratis Lieferung und Entsorgung der alten Bettwaren.
- Eine grosse Auswahl an Probematratzen. Diese können auch zu Hause kostenlos und unverbindlich ausprobiert werden.
- Duvets, Kissen, Bettwäsche und viele weitere Produkte finden Sie in unserer Ausstellung.
- 20% Rabatt auf Listenpreise (Matratzen und Lattenroste) wie zum Beispiel Bico, Swissconfort, Robusta und weitere (ausgenommen Aktionen/Nettopreise sowie Garant- und Relax-Sortiment).

**näF**  
MÖBEL

**NÄF AG**  
Seestrasse 2  
6052 Hergiswil

Telefon 041 630 34 22  
www.naef.swiss  
info@naef.swiss

# DEIN START IN DIE BERUFSWAHL

Wir geben dir vertiefte Einblicke



Schnupperberufe 2024

**KAUFFRAU/KAUFMANN EFZ**

**FACHFRAU/FACHMANN BETRIEBSUNTERHALT EFZ**



**Kanton  
Obwalden**

**Personalamt Obwalden**

St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen  
041 666 64 65  
personalamt@ow.ch, www.ow.ch

Gemeinderatswahlen Engelberg – 3. März 2024

# ENGELBERGER HERZBLUT UND KOMPETENZ

«Jede  
Stimme zählt!»  
Herzlichen Dank!

NEU

KANDIDAT  
TALAMMANN

**MIKE BACHER**

BISHER

**CORNELIA AMSTUTZ**

Liebe Engelbergerinnen, liebe Engelberger

Am kommenden Sonntag ist die letzte Gelegenheit, um für die Gemeinderatswahlen die Stimme abzugeben. Wir freuen uns, im Gemeinderat die Zukunft Engelbergs anzupacken und mitzugestalten.

Vielen Dank  
für Ihre Unterstützung!



**CVP Engelberg**  
Die Mitte





Cornelia Amstutz  
Engelberg, bisher



Désirée Bazzocco-  
Bleiker, Sarnen, neu



Lisbeth Berchtold  
Giswil, bisher



Marlies Durrer-Ettlin  
Kerns, bisher



Diana Zumstein  
Kerns, bisher



Helene Ettlin-Omlin  
Sachseln, bisher



Sandra Schallberger  
Lungern, still gewählt



Monika Amstutz  
Kantonsgericht, bisher

Weitere Informationen  
zu den Kandidatinnen  
findest du unter  
diesem QR-Code.



Gemeinderats- und  
Richterwahlen  
3. März 2024

Für Frauen  
Mit-Wirkung  
im Gemeinderat  
und im Kantons-  
gericht.

Herzlichen  
Dank für  
deine  
Stimme!



Die Mitte  
Frauen Unterwalden



**CAMELBAK®**

Machen Sie Ihre Kinder glücklich und sorgen Sie dafür, dass sie genug trinken. Die Eddy+ Kids Wasserflasche ist aus Echo™, ein 10% erneuerbares Material auf pflanzlicher Basis, hergestellt. Die leichte und haltbare Flasche verhindert im offenen Zustand Verschütten und ist im geschlossenen Zustand auslaufsicher. Kein Kippen erforderlich. Einfach aufklappen, beißen und trinken. Einfach zu reinigen und 100% frei von BPA, BPS und BPF.

In verschiedenen Farben erhältlich!

Besuchen Sie unsere Boutique!  
Wir freuen uns.

**STOHR**  
ALLES FÜR S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stohr.ch](http://www.stohr.ch) · [mail@stohr.ch](mailto:mail@stohr.ch)  
**Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Reinigung**



## Genussvoll Altern: Die Bedeutung einer ausgewogenen Ernährung im späteren Lebensabschnitt

Ausgewogenes und genussvolles Essen und Trinken ist Teil eines gesunden Lebensstils. Es versorgt den Körper mit Energie, lebenswichtigen Nähr- sowie Schutzstoffen, fördert das körperliche Wohlbefinden und trägt dazu bei, Krankheiten vorzubeugen. Mit zunehmendem Alter verändert sich der Körper, weshalb auch der Körper eine andere Ernährung als früher braucht. Ältere Menschen brauchen nicht mehr so viel Energie (Kalorien) und mehr Proteine. Wichtig sind auch Lebensmittel mit vielen Vitaminen und Mineralstoffen. Oftmals helfen kleine Veränderungen, um Grosses zu bewirken.

### Mangelernährung trotz Überfluss

In der Schweiz sind viele ältere Menschen von einer Mangelernährung betroffen. Diese Diagnose wird bei jedem fünften hospitalisierten Patienten in der Schweiz festgestellt. Mangelernährung sieht man nicht sofort, denn auch Normalgewichtige und Übergewichtige können betroffen sein. Eine Mangelernährung kann vorliegen, wenn Personen zu wenig Energie und / oder zu wenige Nährstoffe wie Protein, Vitamine und Mineralstoffe aufnehmen. Falls Sie unsicher sind, sollten Sie sich von Ihrer Hausärztin bzw. von ihrem Hausarzt beraten lassen.

#### Tipps

- Jede Mahlzeit soll mit einem proteinreichen Lebensmittel wie Milchprodukte, Fisch, Fleisch, Geflügel, Eier, Tofu, Quorn oder Seitan serviert werden.
- Täglich können 20 Mikrogramm Vitamin D in Form von Tropfen eingenommen werden.
- Für ausreichend Calcium können Milchprodukte, calciumreiches Wasser, Vollkornprodukte, Hülsenfrüchte und dunkelgrünes Gemüse konsumiert werden.

Testen Sie sich selbst auf der Webseite der Schweizerischen Gesellschaft für Ernährung (SGE) unter [www.sge-ssn.ch/tests](http://www.sge-ssn.ch/tests) und erfahren Sie wie gesund Sie sich tatsächlich ernähren.



### Essen in Gesellschaft pflegen: "Zäme en Guete"

Zusammen mit anderen schmeckt es doppelt so gut! Laden Sie jemanden zu sich zum Essen ein oder schliessen Sie sich einer Tischgemeinschaft an. Seit diesem Jahr unterstützt "Obwaldä isch zwäg" das Projekt "Zäme en Guete". Das Projekt will über persönliche Kontakte niederschwellig Begegnung schaffen für das Zusammensein und Zusammenessen. Das gemeinsame Essen soll als Ausgangspunkt für weitere Treffen dienen, bei denen stets neue Gäste und Begegnungen im Mittelpunkt stehen. Mehr Informationen über das Projekt und den Ablauf von "Zäme en Guete" finden Sie unter folgendem Link:  
<https://www.ow.ch/publikationen/32959>



Unterstützt von:



Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera



sge Schweizerische Gesellschaft für Ernährung  
ssn Société Suisse de Nutrition  
san Società Svizzera di Nutrizione

**FDP**

Die Liberalen  
Engelberg

bisher

**Martin Mahler**

Gute Aus- und Weiterbildung verschaffen unseren Fachkräften einen entscheidenden Vorsprung auf dem Arbeitsmarkt. Daher ist mir ein fortschrittliches Bildungssystem, das gleiche Chancen für alle bietet, besonders wichtig.

Verantwortung  
für Generationen

Gemeinderatswahlen 03. März 2024

# Theatergruppe Engelberg

Aufführungen im Kursaal

## Verliebt! Rindviecher

Schwank in drei Akten von Lukas Bühler

Aufführungsdaten 2024:

Sa	09. März	14.00 Uhr, Kinder gratis
Sa	09. März	20.00 Uhr, mit Gratis-Apéro ab 19.00
Sa	16. März	20.00 Uhr
So	17. März	14.00 Uhr
Mi	20. März	20.00 Uhr
Sa	23. März	20.00 Uhr



Reservierungen: [www.tg-engelberg.ch](http://www.tg-engelberg.ch)  
oder telefonisch: 079 800 83 84, ab 15. Februar jeweils  
Di & Do 19.00 - 20.00 Uhr

# GELD & ENERGIE SPAREN



Ein verkalkter Boiler ist energiefressend und teuer. Ganz zu schweigen von der verkürzten Lebensdauer. Wir empfehlen, jeden Boiler mindestens alle zwei Jahre entkalken zu lassen.

## Aktionsmonat März

Den ganzen Monat März entkalken wir Ihren Boiler zu Sonderkonditionen ab 350 Franken.

**Rufen Sie uns an!**



079 946 78 08



## Übernahme eines stilvollen Barbetriebs mit Fumoir

Die Bar lässt viele Möglichkeiten zur Raumgestaltung offen auf ca. 140 m<sup>2</sup>. Falls gewünscht, könnte eine kleine Gastküche eingebaut werden.

Der Innenbereich hat ein Fumoir mit 12 Sitzplätzen, eine Lounge mit 18 Sitzplätzen sowie den Barbereich und zwei weitere kleine Sitzmöglichkeiten.

Da es zwei Notausgänge hat, bietet die Bar Platz für bis zu 100 Personen. Dazu gehört ein Lagerraum von ca. 15 m<sup>2</sup> und im Sommer eine Terrasse mit 20 Sitzplätzen oder mehr, wenn man zusätzliche Tische anschafft. Der Betrieb ist voll ausgestattet und kann per sofort übernommen werden. Es besteht eine Stammkundschaft.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Chiffre CD-B001/00389, Nidwaldner Blitz, Dorfplatz 2, 6383 Dallenwil oder [inerate@blitz-info.ch](mailto:inerate@blitz-info.ch) und gegen einen entsprechenden Kapitalnachweis.

## GEMEINDERATSWAHLEN

### KARIN FLÜHLER-GUTZWILLER



«Ich wähle Karin Flühler, weil sie sich für die Vereinbarkeit von Familienarbeit und beruflicher Tätigkeit stark macht. Als Mutter einer kleinen Tochter kennt sie die Bedürfnisse und Herausforderungen.»

**Maja Susic Lorenz**



[www.karin-fluehler.ch](http://www.karin-fluehler.ch)

Gemeinderatswahlen Engelberg – 3. März 2024

## CORNELIA AMSTUTZ

**BISHER**

*Ich wähle Cornelia Amstutz wieder in den Gemeinderat, weil sie Erfahrung mitbringt, eine klare Meinung mit gesundem Menschenverstand vertritt und Ihre Aufgaben souverän meistert. Ihre Fähigkeiten schaffen die besten Voraussetzungen für eine erfolgreiche Amtszeit.*

**Frank Kurer**  
Kantonsrat CVP/Mitte  
Engelberg



**CVP Engelberg**  
Die Mitte



# Après Ski

## CHALET



**Freitag, 01.03.2024**  
Live@Chalet mit Wild Orchestra

**Samstag, 02.03.2024**  
Live@Chalet mit Wild Orchestra

**Sonntag, 03.03.2024**  
Live@Chalet mit Wild Orchestra

**Freitag, 08.03.2024**  
Live@Chalet mit Wild Orchestra

**Samstag, 09.03.2024**  
Live@Chalet mit Wild Orchestra

**Sonntag, 10.03.2024**  
Live@Chalet mit Wild Orchestra

**Freitag, 15.03.2024**  
Live@Chalet mit Zig-Zag

**Samstag, 16.03.2024**  
Live@Chalet mit Zig-Zag

**Samstag, 23.03.2024**  
Eleven11Dance Afterparty  
Eleven11Dance Djs

**Karfreitag, 29.03.2024**  
Live@Chalet mit  
Jonny an the Flames

**Ostersamstag, 30.03.2024**  
Live@Chalet mit  
Jonny an the Flames

**Ostersonntag, 31.03.2024**  
Live@Chalet mit  
Jonny an the Flames

Jeden Samstag Live-DJs

**TITLIS**



HÖFLI • WIRTSCHAFT ZUR  
**ROSENBURG**

### **Auf Betriebsübernahme anfangs April suchen wir Verstärkung**

Unser Restaurant liegt direkt im Dorfkern von Stans.  
Unsere Küche ist weltoffen und marktfrisch,  
fein kombiniert mit regionalen Spezialitäten.  
Wir legen Wert auf einen zuvorkommenden,  
kompetenten und freundlichen Service.

### **Restaurantfachfrau /-mann** 60-100%

#### **Deine Aufgaben**

- Das Führen einer eigenen Servicestation inkl. Inkasso
- À la carte und Bankettservice
- Aperitif- Service für Hochzeiten

#### **Unsere Anforderungen**

- Erfahrung im Service oder eine abgeschlossene Berufslehre
- Teamfähig, motiviert, belastbar und flexibel
- Kundenorientiert und freundlich

#### **Wir bieten dir**

- Familiäres Betriebsklima
- Gratis Mitarbeiter Parkplatz
- zwei zusammenhängende Ruhetage
- auch Tagdienst möglich

Du hast Freude an der Gastronomie,  
kannst in hektischen Momenten den Überblick behalten und  
arbeitest gerne im Team?

#### **Dann bist du bei uns herzlich Willkommen.**

Wir freuen uns auf deine Bewerbung.  
Lukas Christen  
[www.rosenburg-stans.ch](http://www.rosenburg-stans.ch)  
[Info@rosenburgstans.ch](mailto:Info@rosenburgstans.ch)

bisher

Martin Zumbühl – parteiunabhängig

Danke für Ihre Stimme.



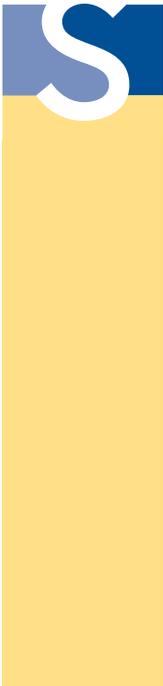
## PRIVAT- UND GESCHÄFTSUMZÜGE IN- UND AUSLAND

SPEZIALMÖBEL • EINLAGERUNG • VERPACKUNGSMATERIAL • AUSSENAUFZUG • TRANSPORTE



FISCHER UMZÜGE | 6233 BÜRON | T 041 933 20 10 | WWW.FISCHERUMZUEGE.CH

## für ein schönes Zuhause



### Verkauf

Gewerbefläche im Rohbau (in Planung), flexible Gestaltung Erdgeschoss 69 m <sup>2</sup> (BGF) / 1. Obergeschoss 398 m <sup>2</sup> (BGF) inkl. Aussenparkplätze für 4 Autos Engelbergerstrasse 117 «Boden», 6390 Engelberg		auf Anfrage
Anteilscheine der Feriengenossenschaft Neuschwändi für eine 3½-Zimmer-Wohnung, Neuschwändistrasse 63, mit Balkon, 4. OG inkl. Einzel-Garagenplatz, Kellerabteil, Estrichabteil	CHF	614'000.-
3½-Zimmer-Wohnung, Neuschwändistrasse 66, mit Balkon, 1. OG inkl. Garage im Untergeschoss	CHF	680'000.-
3½-Zimmer-Wohnung, Alpenstrasse 4, mit Balkon, 1. OG West möbliert, inkl. Einstellhallenplatz (per 1. März 2024)	CHF	845'000.-
5½-Zimmer-Attikawohnung, Oberaustasse 21, 6383 Dallenwil Wohnfläche ca. 165 m <sup>2</sup> , gedeckte Terrasse ca. 153 m <sup>2</sup> inkl. zwei Einstellhallenplätze und Disporaum 22 m <sup>2</sup>		auf Anfrage
Einstellplatz Nr. 8A, Vogelsangweg	CHF	45'000.-

### Vermietung

1-Zimmer-Wohnung, Schweizerhausstrasse 12, Balkon, 1.0G, Lift, ab Mitte März 2024, inkl. NK	CHF	760.-
2½-Zimmer-Wohnung, Gerschnistrasse 8, möbliert, Balkon, 1.0G, Lift, inkl. 1 Einstellhallenplatz, ab 1. Juni 2024, inkl. NK	CHF	1'700.-

**Auskünfte Verkauf und Vermietung**  
info@sunmatt.ch, Telefon 041 639 60 80





# HEIMVORTEIL

Hier leben wir. Hier arbeiten wir.  
Hier sind wir für Sie da.

## VERKAUF

### Wohnungen

Dorfstrasse 33, H+ Hotel & Spa Engelberg, Hotelzimmer Nr. 718, Minimalrendite und Eigennutzung	165'000.00
Alpenstrasse 21, 2.5-Zimmer-Wohnung Titlis Resort Nr. 513, zzgl. Möblierung und EHP	765'000.00
Alpenstrasse 21, 2.5-Zimmer-Wohnung Titlis Resort Nr. 522, zzgl. Möblierung und EHP	785'000.00
Neuschwändistrasse 68, 3.5-Zimmer-Wohnung mit Westbalkon im 3. OG, renoviert, inkl. Möblierung	905'000.00
Dorfstrasse 7 (Villa Maria), 4.5-Zimmer-Wohnung, 4. OG, komplett möbliert, inkl. 2 EHP	1'510'000.00
Birrenweg 10, 3.5-Zimmer-Wohnung, Alpine Living im Chalet Alpengruss, inkl. Möblierung & Aussen-PP	auf Anfrage

### Häuser

Obermatt 3, 6388 Grafenort, 5.5-Zimmer-EFH (vermietet), einseitig angebaut, inkl. Garage	585'000.00
--	------------

## DAUERMIETE

### Wohnungen

Am Dürrbach 2, 5.5-Zimmer-Maisonette-Dachwohnung, 225 m <sup>2</sup> , mit 3 Nasszellen	auf Anfrage
---	-------------

### Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Gewerberaum im EG, WC vorhanden	300.00
Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Aussenparkplatz, exkl. NK	950.00
Titlisstrasse 4, Gewerbefläche im Rohbau, sehr zentral	auf Anfrage

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!



### Fraugemeinschaft Engelberg

**Weltgebetstag:** Am 1. März 2024, um 16.30 Uhr im Erlenhaus. Es sind Menschen aller Konfessionen ganz herzlich eingeladen, mit uns zusammen zu feiern. Im Anschluss gemütliches Beisammensein mit kleinen Köstlichkeiten.

**Obwaldner Frauentag – offene Türe:** Am 8. März 2024, um 19.00 Uhr, im Rathaus Sarnen. Info zum Frauentag im Programm oder auf der Homepage [www.fgengelberg.ch](http://www.fgengelberg.ch). Wir bilden Fahrgemeinschaften. Abfahrt Klostermauer um 18.00 Uhr. Anmeldung bis 1. März 2024 bei Vroni Infanger, Telefon 076 449 69 07 oder [vroni76@bluewin.ch](mailto:vroni76@bluewin.ch)

**Mitgliederversammlung:** Am 12. März 2024 um 19.30 Uhr im H+ Hotel in Engelberg. Anmeldung bis 6. März 2024 bei Vroni Infanger, Telefon 076 449 69 07 oder [vroni76@bluewin.ch](mailto:vroni76@bluewin.ch)

### Wir spielen für Sie!

Die Theatergruppe Engelberg steht vom 9. bis zum 23. März 2024 auf der Bühne des Kursaals Engelberg. «Verliebt Rindviecher» heisst das Stück von Lukas Bühler und wir sind sicher, dass wir Sie in gewohntem Rahmen bestens

unterhalten können. Für die genauen Aufführungsdaten konsultieren Sie bitte den nächsten Engelberger Anzeiger oder besuchen Sie [www.tg-engelberg.ch](http://www.tg-engelberg.ch). Wir würden uns freuen, Sie an einer der Aufführungen begrüssen zu dürfen.  
Theatergruppe Engelberg

### Samariter Übung

Am Montag, 4. März 2024, um 19.30 Uhr Theorielokal im Schulhaus Äschi. Wir üben fleissig weiter mit unserem XABCDE Thema. Dieses Mal schauen wir das C genauer an. Nehmt auch dieses Mal Euer Büchlein mit! Falls Ihr es nicht abwarten könnt bis zur Übung: Schaut doch mal ins Büchlein und macht Euch schon mal Gedanken, was mit dem C alles gemeint ist. Samariter-Luft schnuppern ist jederzeit möglich und Ihr seit herzlich willkommen.

Euer Samariterverein in Engelberg

### DTV Skitag

Am Donnerstag, 7. März 2024 findet unser Titlis-Skitag statt. Wir treffen uns um 9.00 Uhr bei der Talstation oder ab 12.00 Uhr im Bergrestaurant Trübsee.  
Damenturnverein Engelberg

## GEMEINDERATSWAHLEN

### KARIN FLÜHLER-GUTZWILLER



«Ich wähle Karin Flühler, weil ihr Engelberg und seine Menschen am Herzen liegen. Karin ist bereit, im Gemeinderat Verantwortung zu übernehmen und die Zukunft von Engelberg aktiv mitzugestalten.»

**Claudia Odermatt, Fellenrüti**

[www.karin-fluehler.ch](http://www.karin-fluehler.ch)



In Engelberg zu vermieten per 1. April

## 3½-Zimmer-Wohnung

heimelig, sehr sonnig und ruhig, an Privatstrasse, südseitig, schöne Bergsicht, NR, komplett möbliert und alles eingerichtet. Gartensitzplatz, Cheminée, Autoabstellplatz. 10 Gehminuten zum Gratisbus.

CHF 1'950.–/Mt. inkl. NK

Telefon 079 751 95 49

## Ärztlicher Notfalldienst

SA/SO, 2./3. März 2024

**Dr. Rausch, Telefon 041 637 33 33**



Das ganzjährige Ausflugsgebiet Brunnli auf der Sonnenseite von Engelberg bietet eine grosse Auswahl an Freizeitaktivitäten. Zur Brunnli-Bahnen Engelberg AG gehören sämtliche Seilbahnen, Skilifte und Freizeiteinrichtungen im Brunnligebiet sowie auf der Klostermatte. Unser vielseitiges Gastronomieangebot rundet das Familienrestaurant OX bei der Talstation, das Berglodge Restaurant Ristis auf 1601 m ü.M. sowie die Brunnihütte SAC ab.

Für die Hauptverantwortung unserer Gästeberater/innen suchen wir eine/n organisationsstarke/n, teamfähige/n und zuverlässige/n:

## Leiter Gästeberatung / Kasse (m/w)

80 – 100%, ab 1. Mai 2024 oder nach Vereinbarung

### Dein Aufgaben- und Verantwortungsbereich:

- Beratung unserer Gäste bei ihren Freizeitwünschen sowie Pflege der tagesaktuellen Informationsquellen (z.B. Wetter-/Pistenbericht)
- Steuerung, Führung und Einsatzplanung des Personals mit den entsprechenden Aussenstellen Klostermatte und OX im Winter.
- Verkauf und Kontrolle des Ticketings mit der dazugehörigen Planung der saisonalen Tarifstrukturen.
- Aufbau, Koordination und Kommunikation von verkaufsfördernden Massnahmen und Erstellung von den damit verbundenen Reportings
- Sicherstellung sowie Unterhalt, Pflege und Programmierung des Kassen- und Zutrittsystems «Axess/CLICS»
- Führen von Tages- und Monatsabschlüssen für das Reporting sowie Schnittstelle zur Finanzabteilung gewährleisten
- Entwicklung des Teams (Schulung, Gästeberatung, Verkaufskompetenzen)
- Allgemeine administrative Arbeiten

### Das bringst du mit:

- Abschluss einer betriebswirtschaftlichen Grundausbildung
- Organisationstalent und gutes analytisches Denken
- Engagierte, begeisterungsfähige und zuverlässige Persönlichkeit
- Sehr gute Kommunikationsfähigkeit mit einer hohen Kundenorientierung
- Flexibel und bereit auch an Wochenenden zu arbeiten
- Ausgezeichnete Deutschkenntnisse, Englisch und weitere Fremdsprachen von Vorteil
- Führungserfahrung von Vorteil

Wir bieten dir abwechslungsreiche und interessante Aufgaben in einem kompetenten und dynamischen Team sowie ein familiäres Betriebsklima. Du erhältst eine zeitgemässe Entlohnung mit attraktiven Mitarbeitenden-Benefits (SBB-Fahrkarten, TUZ, Skitickets, etc.).

### Haben wir dein Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbungsunterlagen. Sende diese an [personal@brunni.ch](mailto:personal@brunni.ch) bis 12. März 2024. Bei Fragen steht dir Roman Barmettler gerne zur Verfügung.

### Kontakt

Roman Barmettler, Geschäftsführer | Tel. 041 639 60 60



*Heilung war mir nicht beschieden,  
meine Krankheit war zu schwer.  
Wär so gern bei Euch geblieben,  
denn Ihr wart mein ganzes Glück.  
Doch ich musste von Euch scheiden,  
lasst mich in Gedanken bei Euch weilen.*

Traurig, aber dankbar für die gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von meinem allerliebsten Roby, herzenguten Dädy, Schwiegervater, unserem Grossdädy, Bruder, Schwager, Cousin und Onkel

## **Robert Hurschler-Odermatt**

**3. April 1947 – 19. Februar 2024**

Liebevoll umsorgt bist Du nach langer, geduldig ertragener Krankheit gestorben. Deine Kräfte waren am Ende, wir lassen Dich los mit Liebe, Achtung und Dankbarkeit für alles, was Du für uns getan hast.

Wir tragen Dich in unseren Herzen:

Deine Agnes  
Dein Sohn Roger mit Angela  
Deine Grosskinder Lorena und Nevio  
Deine Geschwister Frieda und Sepp mit Familien

Traueradresse:  
Agnes Hurschler-Odermatt, Rütistrasse 5, 6233 Büron

Trauer Gottesdienst:  
Samstag, 2. März 2024, um 9.30 Uhr in der Klosterkirche Engelberg,  
anschliessend Urnenbeisetzung

Dreissigster:  
Samstag, 6. April 2024, um 9.30 Uhr in der Klosterkirche Engelberg

Allfällige Spenden werden wir für späteren Grabschmuck verwenden.



*Es ist nie der richtige Zeitpunkt, es ist nie der richtige Tag  
Es ist nie alles gesagt, es ist immer zu früh  
Da sind Erinnerungen, Gedanken, Gefühle, schöne Stunden  
Einfach Momente, die einzigartig und unvergessen bleiben  
Diese Momente werden wir festhalten und in unseren Herzen bewahren*

Traurig und betroffen müssen wir Abschied nehmen von meiner geliebten Partnerin, unserem lieben Mami, Tochter und Schwester

## Véronique «Viggi» Tanner-Matter

10. Januar 1955 – 11. Februar 2024

Leider bist du viel zu früh und unerwartet für immer eingeschlafen. Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der uns lieb war, ging. Was uns bleibt, sind Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung. Wir vermissen Dich sehr.

In stiller Trauer

Sepp Gander

Nicolas Tanner

Joelle Tanner und Stevie Bernet

Céline Tanner und Nino Pavesi

Beatrice Matter-Hammer

Dominique und Cornelia Matter mit Jonathan und Carmen sowie Stefan und Pamela

Simone Matter Heini und Oskar Heini mit Julian, Samuel und Valerie

Der Trauergottesdienst mit anschliessender Urnenbeisetzung findet am Samstag, 9. März 2024, um 09.30 Uhr in der Klosterkirche Engelberg statt.

Traueradresse: Sepp Gander, Matthof 34, 6014 Luzern

Anstelle von Blumen gedenke man der Verstorbenen mit einer Spende an das Tierheim Paradiesli in Ennetmoos.

Kto.01-30-524760-06 / IBAN CH34 0078 0013 0524 7600 6

WINTER TOUR 2024

LIVE & DIRECT

# WILD NIGHT ORCHESTRA

REGGAE - SOUL N' COUNTRY - ROOTS - ROCK N' ROLL



**SWISSRENT QUATTRO SPORT**  
**MONTAG, 4. MÄRZ**

**APRÈS-SKI: 18 UHR | KONZERT: 19 UHR**

Mit Bier und Wurst vom Grill